

innoliving

easy tech, easy life

**BILANCIA DIGITALE
PESAPERSONA
ULTRASLIM**



INN-119B/R/W
MANUALE D'USO
USER MANUAL
MANUAL DE USO

MANUALE D'ISTRUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato la bilancia elettronica INNOLIVING, grazie alla quale potrete rilevare il vostro peso in qualsiasi momento.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Capacità: 180 kg

Divisione: 100 g

Pedana in vetro temperato

Quattro sensori di precisione Strain Gauge

Grande display LCD per una facile lettura

Spegnimento automatico

Indicatore di sovraccarico

Indicatore batteria scarica

Selezione unità di misura: kg/lb

Alimentazione: 1 batteria al litio 3V CR2032 inclusa

ISTRUZIONI PER L'USO

Aprire il coperchio del vano batterie posto sotto la bilancia. Rimuovere l'etichetta isolante dalla batteria e richiudere il coperchio. Selezionare l'unità di misura kg/lb tramite il tasto posto vicino al vano batteria. Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile (si sconsigliano i tappeti).

Salire con entrambi i piedi sulla bilancia per la rilevazione del peso, il display visualizzerà il peso dopo pochi secondi. Una volta rilevato il peso, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo alcuni secondi.

Pesate successive

Scendere dalla bilancia e ripetere le operazioni precedenti.

Attenzione: prima di salire nuovamente sulla bilancia, attendere che la bilancia si spenga.

NB: per ottenere una misurazione precisa, quando salite sulla bilancia mantenete sempre una posizione eretta cercando di distribuire il peso in modo uniforme e non muoversi.

Inserimento della batteria

Aprire il coperchio del vano batterie posto sotto la bilancia. Inserire 1 batteria al litio CR 2032 rispettando la polarità indicata. Richiudere il coperchio.

MANUTENZIONE

Pulire con un panno umido: evitare qualsiasi infiltrazione d'acqua. Non utilizzare mai detersivi chimici. Non immergere il prodotto nell'acqua. Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati. Non riporre la bilancia in posizione eretta, questo infatti facilita l'esaurimento delle batterie.

In quanto strumento di precisione, la bilancia deve essere trattata sempre con cura.

Non farla cadere e non saltarci sopra. Non aprire o manomettere l'apparecchio: le riparazioni devono essere eseguite solo da personale autorizzato; in caso contrario decade la garanzia.

Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di rimuovere la batteria, in quanto una possibile perdita di liquido potrebbe danneggiare

l'apparecchio.

Inoltre poiché la qualità delle batterie varia da modello a modello, la garanzia del prodotto non copre i danni causati da una possibile perdita di liquido. Quando la bilancia non viene utilizzata non lasciare pesi appoggiati sulla pedana. Tenere al riparo da polvere e umidità; non esporre al sole o a temperature eccessive.

In caso di malfunzionamento:

- controllare che le batterie siano inserite correttamente
- controllare che la bilancia sia su una superficie piana e stabile
- assicuratevi di non essere saliti sulla bilancia prima che il display si sia azzerato (0.0 Kg)

Indicatore batterie esaurite

Se la bilancia non si accende o mostra "Lo", le batterie potrebbero essere esaurite; sostituire le batterie.

Indicatore di sovraccarico

Se il display mostra "EEEE", la bilancia è sovraccarica (oltre 180kg).

AVVERTENZE

Questo prodotto è destinato solo all'uso per cui è stato concepito, e cioè come bilancia elettronica per uso esclusivamente domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pertanto pericoloso. Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti. La presente bilancia non è utilizzabile per determinare il peso di oggetti o sostanze nelle transazioni commerciali, per la fabbricazione di medicine, per il calcolo di pedaggi, tariffe, tasse, premi, ammende, remunerazioni, indennità o canoni di tipo analogo determinati in funzione del peso. Questa bilancia è utilizzabile per tenere sotto controllo il proprio peso corporeo e non è utilizzabile per fare diagnosi o trattamenti medici. Valori che possono sembrare insoliti o fuori norma devono sempre essere discussi con il proprio medico.

Al fine di evitare rischi per l'utilizzatore di questo dispositivo, in nessuna circostanza si devono modificare i dosaggi di qualsiasi farmaco o terapia prescritti dal proprio medico basandosi sui dati misurati da questo dispositivo.

NB: Per evitare possibili infortuni, non poggiare il piede sul bordo della piattaforma.

ETICHETTA DATI





CE Questo articolo è stato progettato e fabbricato nel rispetto di tutte le direttive europee applicabili.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie utilizzate da questo apparecchio, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie.

Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute

NOTA: tutte le indicazioni e i disegni si basano sulle ultime informazioni disponibili al momento della stampa del manuale e possono essere soggette a variazioni.

INSTRUCTION MANUAL

Thanks a lot for having chosen a INNOLIVING bathroom scale. This is a useful tool in order to check your weight, whenever you want.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Max capacity: **180 Kg**
Graduation: 100 g
Tempered glass platform
4 Strain Gauge accuracy sensors
Large and easy to read LCD display
Auto switch off
Overloading indicator
Low battery indicator
Kg/lb selection
Power supply: 1 lithium battery 3V CR2032 included

OPERATING INSTRUCTION

Open the battery compartment under the scale. Remove the isolating tag and close the battery compartment. Select the weight unit kg/lb by the key placed near the battery compartment. Put the scale on a hard, flat surface (avoiding carpets). Step on the scale; the display will show your weight automatically.
The scale will switch off automatically after few seconds.

To repeat the measurement

Step down the scale and wait for the scale turning off; step on the scale again and get your weight.

Attention: Stand still on the scale, distributing your weight evenly. Do not move.

Battery replacement

Open the battery case and insert 1 new battery paying attention to the polarity.

MAINTENANCE AND CARE

Please clean the unit with a damp and soft cloth avoiding any water seepage inside the scale. Do not use chemical detergents. Never deep the product into water. Never step on the scale platform with wet foot. Do not store the scale in an upright position when not in use; this may cause battery exhaustion. Avoid shaking, dropping or shocking the scale. This is a precision instrument and must be handled with care. Never try to repair the scale by yourself but always address to specialised centres. On the contrary, the warranty will be not valid anymore. When the unit is not used for a long period of time, remove the battery, as matter of fact its leaking can damage the appliance. As quality of batteries varies from brand to brand, the product warranty does not include damages to the product caused by battery fluid leakage. When the scale is off, never place or lay any objects on its platform. Always place and store the product away from heating sources, sunlight, dampness and sharp objects.

In case of problems

- Check battery have been correctly fitted.
- Check that you have selected the weigh unit.
- Check whether the scale is on a flat, level floor and not touching against a wall.

- Ensure whether you do not step on the scale until the display shows “0.0 Kg”.

Low battery indicator

Whether the display shows “Lo” or it does not light up, batteries are flat. Please replace batteries.

Overload indicator

If “EEEE” is displayed, the scale has been overloaded (over 180 kg)

WARNINGS

Use this product only for its intended purpose, as described in this instruction manual such as electronic bathroom scale for domestic use only. Any other use should be considered improper and dangerous. Packaging components (plastic bags, cardboard, polystyrene etc.) must be kept out of the reach of children as they have the potential to be dangerous and their disposal should be carried out according to the current regulations. These scales should not to be used to weigh objects or substances in commercial transactions, to produce medicines, to calculate tolls, tariffs, taxes, premiums, fines, remunerations, indemnities or fees of a similar kind determined by weight. These scales are to be used for keeping one's own personal weight under control, and are not to be used for diagnostic purposes or for medical treatment. Values which may seem unusual or outside the norm should always be discussed with your doctor.

In order to avoid danger to the user of this device, the doses of any drug or therapy prescribed by one's own doctor should in no circumstances be modified on the basis of data calculated by this device.

NB: to avoid possible injury, do not step on the edge of the platform

RATING LABEL





The product is made conforming with all the applicable European regulations.



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/ UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)"

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.



The batteries used in this device must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment and human health.

NOTE: Specifications and designs are based on the latest information available at the time of printing and subject to change without notice.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Queremos agradecerle por haber adquirido la báscula electrónica INNOLIVING, gracias a la que podrá controlar su peso en cualquier momento.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacidad: **180 kg**

División: 100 g

Peana de vidrio templado

Cuatro sensores de precisión Strain Gauge

Gran pantalla LCD para una lectura fácil

Apagado automático

Indicador de sobrecarga

Indicador de batería descargada

Selección de la unidad de medida: kg/lb

Alimentación: 1 batería de litio 3V CR2032 incluida

INSTRUCCIONES DE USO

Abra la tapa del compartimento de las baterías que se encuentra situado debajo de la báscula. Extraiga la etiqueta aislante de la batería y vuelva a colocar la tapa. Seleccione la unidad de medida kg/lb utilizando la tecla que se encuentra situada cerca del compartimento de las baterías. Coloque la báscula sobre una superficie llana y estable (no se recomiendan alfombras).

Suba con ambos pies sobre la báscula para controlar el peso, la pantalla visualizará el peso después de unos segundos. Una vez detectado el peso, el aparato se apaga automáticamente pasados algunos segundos.

Pesadas sucesivas

Descienda de la báscula y repita las operaciones anteriores.

Atención: antes de subir nuevamente sobre la báscula, espere que esta se apague.

NOTA: para obtener una medición precisa, cuando suba sobre la báscula mantenga siempre una posición erecta intentando distribuir el peso de modo uniforme y sin moverse.

Introducción de la batería

Abra la tapa del compartimento de las baterías que se encuentra situado debajo de la báscula. Introduzca 1 batería de litio CR 2032 respetando la polaridad indicada. Vuelva a colocar la tapa.

MANTENIMIENTO

Limpie con un paño humedecido: evite cualquier infiltración de agua. No utilice nunca detergentes químicos. No sumerja el producto en el agua. No suba sobre la báscula con los pies mojados. No coloque la báscula en posición erecta, esto provoca el agotamiento de las baterías.

Al tratarse de un instrumento de precisión, la báscula debe ser tratada siempre con cuidado.

No la haga caer o salte encima. No abra o manipule el aparato: las reparaciones deben ser realizadas solamente por personal autorizado, en caso contrario la garantía caducará. Si el producto no es utilizado durante un largo periodo de tiempo, se recomienda quitar las baterías, ya que una pérdida de líquido podría dañar al aparato. Además debido a que la calidad de las baterías cambia de modelo a modelo, la garantía del producto no cubre los daños provocados por una posible pérdida de líquido. Cuando la báscula no es utilizada no deje pesos apoyados sobre la peana. Protéjala del polvo y de la humedad, no la exponga al sol o a temperaturas excesivas.

En caso de malfuncionamiento:

- controle que las baterías están colocadas correctamente
- controle que la báscula se encuentre sobre una superficie llana y estable
- asegúrese de no haber subido sobre la báscula antes que la pantalla se haya rellenado de ceros (0.0 Kg)

Indicador de baterías agotadas

Si la báscula no se enciende o muestra "Lo", las baterías podrían estar agotadas, en tal caso, sustitúyalas.

Indicador de sobrecarga

Si en pantalla se visualiza "EEEE", significa que la báscula está sobrecargada (más de 180kg).

ADVERTENCIAS

Este producto está destinado solamente al uso para el que ha sido concebido, o sea, como báscula electrónica de uso exclusivamente doméstico. Cualquier otro uso debe considerarse inadecuado y por lo tanto peligroso. Los elementos de embalaje como bolsas de plástico, cartón, poliestireno, etc ... no deben ser dejados al alcance de los niños ya que son potenciales fuentes de peligro y deben ser eliminados cumpliendo con las normativas en vigor. La presente báscula no puede utilizarse para determinar el peso de objetos o sustancias en transacciones comerciales, ni para la fabricación de medicinas, para el cálculo de peajes, tarifas, tasas, premios, multas, remuneraciones, indemnidades o cánones de igual tipo que estén determinados dependiendo del peso. Esta báscula debe utilizarse para controlar el peso corporal y no debe utilizarse para realizar diagnósticos o tratamientos médicos. Valores que pueden parecer insólitos o fuera de norma deben siempre ser discutidos con su médico.

Para evitar riesgos al usuario de este dispositivo, bajo ningún concepto deben modificarse las dosis de cualquier fármaco o terapia que hayan sido prescritos por su médico basándose en datos medidos por este dispositivo.

NB: Para evitar posibles accidentes, no apoye el pie sobre el borde la plataforma.



ETIQUETA DE DATOS



Este artículo ha sido diseñado y fabricado cumpliendo todas las directivas europeas aplicables.

ELIMINACIÓN

INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS conforme al Decreto Legislativo N° 49 del 14 de marzo 2014 "Aplicación de la Directiva 2012/19 / UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)"



Recogida Selectiva RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) El aparato, incluidas sus partes extraíbles y los accesorios, al final de su vida útil no debe ser eliminado junto con residuos urbanos sino cumpliendo con la directiva europea 2012/19/UE.

Al tener que ser tratado por separado de los residuos domésticos, debe ser transportado a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) o bien entregado al distribuidor al momento de la compra de un nuevo aparato con características equivalentes. En caso de transgresión están previstas severas sanciones. Una correcta eliminación permite evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.



Las baterías utilizadas por este aparato, al final de su vida útil, deben ser depositadas en sus correspondientes contenedores. Infórmese acerca de las normativas locales de recogida selectiva de las baterías.

Una correcta eliminación de las baterías permite evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

NOTA: todas las indicaciones y los dibujos están basados en las últimas informaciones disponibles en el momento en el que el presente manual fue impreso por lo que pueden estar sujetos a variaciones.

innoliving
easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 9
60131 Ancona Italy
Tel 199.188.335
www.innoliving.it

MADE IN CHINA



Rev.00_11_2016